

G'lyck den grootsten Rapsack

A. Valerius (ca. 1575-1625),
Neder-landsche Gedenck-clanck, 1626

Stem: Almande Guerre, guerre gay

The musical score is written in G minor, 3/4 time, and consists of four staves of music. The lyrics are written below the notes. Chord symbols (Gm, Dm, F, D) are placed above the notes. The score includes a repeat sign at the end of the second staff.

G'lijck den groot - sten rap - sack Vloot den
Siet hem met zijn knap - sack, Loo - pen
Speck ver - baest, Als een wind die blaest,
in der haest, Als een hond die raest.
O gij stad van Ley - den, Dit stuck be - merk
En laet toch ver - brey - den God's won - der - werk.

1. G'lyck den grootsten Rapsack¹,
Vloot den Speck verbaest, Als een wind die blaest
Siet hem met zijn knapsack,
Loopen inder haest, Als een hond die raest².
O ghy stad van Leyden!
Dit stuck bemerck;
En laet toch verbreyden,
Gods wonder werck.

2. De Bourgoensche vanen
Vlogen op de vlucht, Met een groot gerucht,
En de Castil'janen
Waren oock vol sucht³, En geheel beducht,
Door de hooge stromen,
En menig man
Die sy sagen komen
Dick krielen an.

3. Wilt Gods eer verbreyen,
Die nu kleyn en groot Vry maeckt vande doot
En naer droevig schreyen
U dus sent in noot Overvloedig broot.
Lof dan, prys en eere
Moet syn geseyt
God, ons aller Heere,
In eeuwigheyt.

1. *Rapsack*: schurftige hond.

2. *Raest*: razend, dol is.

3. *Sucht*: ziekte.

G'lijk den groot . sten rap . sack Vloot den
 Speck ver . baest, Als een wind die blaest,
 Siet hem met zijn knap . sack, Loo . pen
 in der haest, als een hond die raest.
 O, gij stad van Ley . den, Dit stuck be . merk
 En laet toch ver . brey . den Gods won . der . werk.

2. De Bourgoense vanen Vlogen op de vlucht, Met een groot gerucht, / En de Castiljaenen Waren oock vol sucht En geheel beducht / Door de hoge stromen En menig man / Die sij sagen komen Dick krielen aen.

3. Wilt Gods eer verbreyen Die nu kleyn en groot Vrij maect van den doot, / En naer droevigh schreyen U dus sent in noot overvloedig broot. / Lof dan, prijs en eere Moet sijn geseyt, / God ons aller Heere In eeuwigheyt.

Speck = Spanjaard; Bourgoens = Bourgondisch

Stem: Almande Guerre, guerre gay.

L'lyek dē grootsten Rap sack, Vloot dē Speck verbaest, Als een wind die blaest, O ghy stad van
 Siet hem met zijn knapsack, Loo-pen in- der haest, Als een hond die raest.
 Leyden! Dit stuck be . merk, En laet toch ver-breyden, Gods wonder werck.

Stem: Almande Guerre, guerre gay.

'Lyek dé grootften Rapsack, Vloot dé Speck verbaest, Als een wind die blaeft. O ghy stad van
Siet hem mee zijn knapsack, Loo-pen in- der haest, Als een hond die raeft.

Leyden! Dit stuck bemerck; En laet toch ver-breyden, Gods wonder werck.

§ **Stem: Almande Guerre, guerre gay.**

§ Lied op het ontzet van
Leiden, 1574.

1.

G'Lyck den grootsten Rapsack *,
Vloot den Speck verbaest, Als een wind die blaest
Siet hem met zijn knapsack,
Loopen inder haest, Als een hond die raest *.
O ghy stad van Leyden!
Dit stuck bemerck;
En laet toch verbreyden,
Gods wonder werck.

*schurftige hond.

*razend, dol is.

2.

De Bourgoensche vanen
Vlogen op de vlucht, Met een groot gerucht,
En de Castil'janen
Waren oock vol sucht *, En geheel beducht,
Door de hooge stromen,
En menig man
Die sy sagen komen
Dick krielen an.

*ziekte.

3.

Wilt Gods eer verbreyen,
Die nu kleyn en groot Vry maect vande doot
En naer droevig schreyen
U dus sent in noot Overvloedig broot.
Lof dan, prys en eere
Moet syn geseyt
God, ons aller Heere,
In eeuwigheyt.

2. De Bourgoensche vanen
Vlogen op de vlucht,
Met een groot gerucht,
En de Castil'janen
Waren oock vol sucht ,
En geheel beducht,
Door de hooge stromen,
En menig man
Die sy sagen komen
Dick krielen an.
3. Wilt Gods eer verbreyen,
Die nu kleyn en groot
Vry maect vande doot
En naer droevig schreyen
U dus sent in noot
Overvloedig broot.
Lof dan, prys en eere
Moet syn geseyt
God, ons aller Heere,
In eeuwigheyt.